



FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS  
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX  
FEDERACION DE ASOCIACIONES DE EX-FUNCIONARIOS INTERNACIONALES  
Palais des Nations, Geneva, Switzerland [Secretary@fafics.org](mailto:Secretary@fafics.org) [www.fafics.org](http://www.fafics.org)

Office of Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
the President [President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

[Pour la version française (traduite par DeepL), voir ci-dessous. Para la versión en español (traducida por DeepL), véase más abajo.]

First, let me thank you again for the trust you have placed in me and the Bureau team you have elected/appointed. This should be the first of (somewhat) regular messages from me to you – the Member Associations.

I welcome feedback and suggestions for future messages. Please note that I am using the email address [president@fafics.org](mailto:president@fafics.org) for all my communications to you as President.

I think we can all be very pleased with the recent FAFICS Council in July, and my thanks to all of you who participated. It was truly a “hybrid” event, with a goodly number of Associations present in Vienna and about twice that many people participating virtually, for a total of 118 people attending.

We learned some lessons about the preparations and conduct of such hybrid meetings, for example the preparation of the electronic voting required quite some time and several email interactions to determine, record, and train the authorized voters. The actual voting process then worked very well, and I am thinking that we will continue to use this process. During the meeting the Presiding Officer needed assistance on the podium to share documents virtually and inform him of requests for the floor from the virtual audience. Webex required some training as well. These lessons will help us prepare and hold future Council sessions.

I was very satisfied with the results of the Council – not just because you approved my proposals, of course. I felt that we all participated with a good sense of collegiality and mutual support, and that we have openly discussed, presented, and agreed on substantive topics. The Bureau is now finalizing its work plan for 2022-2023 including your input on important topics. I will share more details about the work plan in a future message.

I believe that we have embedded both the principles and processes of the new Rules of Procedure in our work, and the effects were visible in the Council meeting: The proposals for the Pension Board delegation and its subsidiary bodies were produced and discussed in a timely and transparent manner. The Expertise Pool was the only source for individuals proposed to serve and it has widened our pool of experienced and available volunteers. We kept required continuity and introduced needed changes. The Standing Committees have already designated some core team members and will include others from the Expertise Pool. As in our Rules, we all are committed to sharing our knowledge and planning for succession. We need more people in the Expertise Pool, so I remind you that Associations can submit names of skilled and experienced people throughout the year.

The report of the 52<sup>nd</sup> FAFICS Council will be distributed soon to the Associations that participated for correction of any factual errors. The “principals”, i.e. Presiding Officer, Secretary, the former President and myself, have finished our first editing according to the new Rule.

As a quick guide, I will list some “fast results” collated from the report:

- First ever use of the Expertise Pool under the FAFICS revised Rules of Procedure for nominations to the Pension Board and its subsidiary bodies.
- Nominations for the Pension Board and its subsidiary bodies were approved by Council as presented by the President-elect by consensus. The choice of nominees and transparency in the process were welcomed and both continuity and change were demonstrated.
- New President, Mr. Jerry Barton, elected by acclamation.



FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS  
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX  
FEDERACION DE ASOCIACIONES DE EX-FUNCIONARIOS INTERNACIONALES  
Palais des Nations, Geneva, Switzerland [Secretary@fafics.org](mailto:Secretary@fafics.org) [www.fafics.org](http://www.fafics.org)

Office of  
the  
President

Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
[President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

- Secretary and Treasurer - Mr. Jay Sundaresan was appointed Secretary and Mr. Romesh Muttukumaru was appointed Treasurer, both by acclamation.
- Five vice-presidents were elected by vote. They are Ms. Odette Foudral, Ms. Deborah Landey, Mr. Juan Casas-Zamora, Ms. Delia Barcelona and Mr. Marashetty Seenappa.
- The Declaration of Principles to be signed by all elected officials was approved by Council.
- The interim financial report for 2022 was accepted; question of arrears to be considered by Bureau.
- The proposed budget for 2023. Council agreed to the budget with an amount of \$1,000 from the reserves to be transferred directly to the Communications and Outreach line item.
- Reserve Funds. The Council agreed in principle on the establishment of reserve funds but looks forward to guidelines on their establishment, disbursement, and reporting procedures.
- Subsidies. The Bureau is to develop criteria as regards subsidies for delegations and individuals to Council sessions, including periodic adjustments to ensure that the subsidies fulfill their purposes.
- Communications. The Bureau is to review and propose terms of reference for a Standing Committee on the website and communications. In addition, multilingualism, including its budgetary aspects, is to be studied with a report to be given to next Council session in 2023.
- Mr. Warren Sach was granted the title of 'emeritus' by Council by consensus for his outstanding dedication and service.
- The Council agreed to a change of leadership in both FAFICS Standing Committees and to the creation of "core teams" that will consult year-round on substantive issues in accordance with the new Rules of Procedure.

FAFICS has important tasks in front of it. I as President and the Bureau team will work to ensure that these tasks are delivered with integrity, transparency, and collegiality and that due process is respected. We will continue to look for talent from across the whole Federation, with respect for succession and timely rotation.

I remain highly impressed with the skill, dedication, and time used by all of your elected officials in what is essentially a volunteer organization – and also by all of you who serve in your local Associations. Important tasks, done for others. Stay in touch – I will do my best to stay in touch as well.

---

Jerry Barton, FAFICS President



Office of  
the  
President

Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
[President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

Tout d'abord, permettez-moi de vous remercier à nouveau pour la confiance que vous m'avez accordée ainsi qu'à l'équipe du Bureau que vous avez élue/nommée. Ceci devrait être le premier d'une série de messages (assez) réguliers que je vous adresse, à vous, les associations membres.

Je vous invite à me faire part de vos réactions et de vos suggestions pour les messages à venir. Veuillez noter que j'utilise l'adresse électronique [president@fafics.org](mailto:president@fafics.org) pour toutes mes communications avec vous en tant que président.

Je pense que nous pouvons tous être très satisfaits du récent Conseil de la FAAFI en juillet, et je remercie tous ceux qui y ont participé. Il s'agissait véritablement d'un événement "hybride", avec un bon nombre d'associations présentes à Vienne et environ deux fois plus de personnes participant virtuellement, soit un total de 118 personnes présentes.

Nous avons tiré quelques leçons sur la préparation et la conduite de telles réunions hybrides. Par exemple, la préparation du vote électronique a nécessité un certain temps et plusieurs échanges de courriels pour déterminer, enregistrer et former les votants autorisés. Le processus de vote proprement dit a ensuite très bien fonctionné, et je pense que nous continuerons à utiliser ce processus. Pendant la réunion, le président de séance a eu besoin d'une assistance sur le podium pour partager virtuellement des documents et l'informer des demandes de prise de parole de la part du public virtuel. Webex a également nécessité une certaine formation. Ces leçons nous aideront à préparer et à tenir les futures sessions du Conseil.

J'ai été très satisfait des résultats du Conseil - pas seulement parce que vous avez approuvé mes propositions, bien sûr. J'ai eu le sentiment que nous avons tous participé avec un bon sens de la collégialité et du soutien mutuel, et que nous avons ouvertement discuté, présenté et convenu de sujets de fond. Le Bureau finalise maintenant son plan de travail pour 2022-2023 en tenant compte de votre contribution sur des sujets importants. Je partagerai plus de détails sur le plan de travail dans un prochain message.

Je pense que nous avons intégré les principes et les processus du nouveau règlement intérieur dans notre travail, et les **incidences en étaient patentées** lors de la réunion du Conseil : les propositions relatives à la délégation **de la FAAFI au comité des pensions** et à ses organes subsidiaires ont été élaborées et discutées en temps utile et de manière transparente. La réserve d'expertise a été la seule source pour les personnes proposées **à faire partie de la délégation élargissant ainsi** notre réservoir de volontaires expérimentés et disponibles. Nous avons maintenu la continuité requise et introduit les changements nécessaires. Les comités permanents ont déjà désigné certains membres de l'équipe de base et en incluront d'autres provenant de la réserve d'expertise. Comme **le veut** notre règlement, nous sommes tous engagés à partager nos connaissances et à planifier la relève. Nous avons besoin de plus de personnes dans la réserve d'expertise, je vous rappelle donc que les associations peuvent soumettre des noms de personnes compétentes et expérimentées tout au long de l'année.

Le rapport du 52<sup>nd</sup> Conseil de la FAAFI sera bientôt distribué aux associations qui y ont participé afin de corriger toute erreur factuelle. Les "principaux", c'est-à-dire le Président, le Secrétaire, l'ancien Président et moi-même, avons terminé notre première révision selon la nouvelle règle.

À titre de guide rapide, je vais énumérer quelques "résultats rapides" tirés du rapport :

- Première utilisation de la réserve d'expertise dans le cadre du règlement intérieur révisé de la FAAFI pour les nominations au comité de pension et à ses organes subsidiaires.
- Les nominations **au comité des pensions** et ses organes subsidiaires ont été approuvées par le Conseil, telles que présentées par le président élu, par consensus. Le choix des candidats et la transparence du processus ont été salués et la continuité et le changement ont été démontrés.



Office of  
the  
President

Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
[President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

- Nouveau président, M. Jerry Barton, élu par acclamation.
- Secrétaire et trésorier. M. Jay Sundaresan a été nommé secrétaire et M. Romesh Muttukumaru a été nommé trésorier, tous deux par acclamation.
- Cinq vice-présidents ont été élus **au scrutin secret**. Il s'agit de Mme Odette Foudral, Mme Deborah Landey, M. Juan Casas-Zamora, Mme Delia Barcelona et M. Marashetty Seenappa.
- La déclaration de principes qui doit être signée par tous les élus a été approuvée par le Conseil.
- Le rapport financier intermédiaire pour 2022 a été accepté ; la question des arriérés doit être examinée par le Bureau.
- Le budget proposé pour 2023. Le conseil **a accepté** le budget avec un montant de 1 000 \$ provenant des réserves qui sera transféré directement au poste budgétaire Communications et sensibilisation.
- Fonds de réserve. Le Conseil a marqué son accord de principe sur la création **du** fonds de réserve mais attend avec impatience des lignes directrices sur leur création, leur décaissement et les procédures de rapport **au Conseil**.
- Subventions. Le Bureau doit élaborer des critères concernant les subventions accordées aux délégations et aux individus pour les sessions du Conseil, y compris des ajustements périodiques pour s'assurer que les subventions **atteignent** leurs objectifs.
- Communications. Le Bureau doit examiner et proposer le mandat d'un comité permanent sur le site web et les communications. En outre, le multilinguisme, y compris ses aspects budgétaires, doit être étudié et un rapport doit être présenté à la prochaine session du Conseil en 2023.
- Le Conseil a accordé à M. Warren Sach, par consensus, le titre d'"émérite" pour son dévouement et ses services exceptionnels.
- Le Conseil a accepté un changement de direction dans les deux comités permanents de la FAAFI et la création de "core teams" qui se consulteront tout au long de l'année sur les questions de fond conformément au nouveau règlement intérieur.

La FAAFI a d'importantes tâches à accomplir. En tant que président et avec l'équipe du Bureau, je veillerai à ce que ces tâches soient accomplies avec intégrité, transparence et collégialité et à ce que la procédure soit respectée. Nous continuerons à rechercher des talents dans l'ensemble de la Fédération, dans le respect de la succession et de la rotation en temps voulu.

Je reste très impressionné par les compétences, le dévouement et le temps **mis au service de la FAAFI** par tous vos représentants élus dans ce qui est essentiellement une organisation bénévole - et aussi par vous tous qui servez vos associations locales **pour des tâches importantes**, accomplies pour les autres. **Restons** en contact - je ferai de mon mieux pour rester en contact **avec vous** également.

Jerry Barton, Président de la FAAFI

---



Office of  
the  
President

Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
[President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

En primer lugar, permítanme agradecerles de nuevo la confianza que han depositado en mí y en el equipo de la Mesa que han elegido/nombrado. Este debería ser el primero de los mensajes (en cierto modo) regulares que les dirijo a ustedes, las Asociaciones Miembro.

Agradezco sus comentarios y sugerencias para futuros mensajes. Por favor, tenga en cuenta que estoy utilizando la dirección de correo electrónico [president@fafics.org](mailto:president@fafics.org) para todas mis comunicaciones con usted como Presidente.

Creo que todos podemos estar muy satisfechos con el reciente Consejo de FAFICS de julio, y mi agradecimiento a todos los que participaron. Fue un evento verdaderamente "híbrido", con un buen número de Asociaciones presentes en Viena y aproximadamente el doble de personas participando virtualmente, para un total de 118 asistentes.

Aprendimos algunas lecciones sobre los preparativos y la realización de este tipo de reuniones híbridas; por ejemplo, la preparación de la votación electrónica requirió bastante tiempo y varias interacciones por correo electrónico para determinar, registrar y formar a los votantes autorizados. El proceso de votación en sí funcionó muy bien, y creo que seguiremos utilizando este proceso. Durante la reunión, el dirigente que preside necesitó ayuda en el podio para compartir documentos virtualmente e informarle de las peticiones de palabra de la audiencia virtual. Webex también requirió cierta formación. Estas lecciones nos ayudarán a preparar y celebrar futuras sesiones del Consejo.

Estoy muy satisfecho con los resultados del Consejo, no sólo porque hayan aprobado mis propuestas, por supuesto. Sentí que todos participamos con un buen sentido de colegialidad y apoyo mutuo, y que hemos debatido, presentado y acordado abiertamente temas sustanciales. La Mesa está ahora ultimando su plan de trabajo para 2022-2023, incluyendo sus aportaciones sobre temas importantes. Compartiré más detalles sobre el plan de trabajo en un futuro mensaje.

Creo que hemos incorporado a nuestro trabajo tanto los principios como los procesos del nuevo Reglamento, y los efectos fueron visibles en la reunión del Consejo: Las propuestas para la delegación del Comité de Pensiones y sus órganos subsidiarios se elaboraron y debatieron de forma oportuna y transparente. El Pool de Expertos fue la única fuente de personas propuestas para prestar servicio y ha ampliado nuestra reserva de voluntarios experimentados y disponibles. Mantuvimos la continuidad requerida e introdujimos los cambios necesarios. Los Comités Permanentes ya han designado a algunos miembros del equipo central e incluirán a otros del Grupo de Expertos. Al igual que en nuestro Reglamento, todos nos comprometemos a compartir nuestros conocimientos y a planificar la sucesión. Necesitamos más personas en el "Expertise Pool", por lo que les recuerdo que las Asociaciones pueden presentar nombres de personas capacitadas y con experiencia a lo largo del año.

El informe del Consejo de FAFICS de 52<sup>nd</sup> se distribuirá en breve a las Asociaciones que participaron para que se corrijan los errores de hecho. Los "principales", es decir, el Presidente, el Secretario, el antiguo Presidente y yo mismo, hemos terminado nuestra primera edición de acuerdo con el nuevo Reglamento.

A modo de guía rápida, enumeraré algunos "resultados rápidos" recogidos en el informe:

- Por primera vez se utiliza el Pool de Expertos en el marco del Reglamento revisado de FAFICS para las candidaturas al Comité de Pensiones y sus órganos subsidiarios.
- El Consejo aprobó por consenso las candidaturas para el Comité de Pensiones y sus órganos subsidiarios presentadas por el Presidente electo. Se acogió con satisfacción la elección de los candidatos y la transparencia del proceso, y se demostró tanto la continuidad como el cambio.
- Nuevo Presidente, Sr. Jerry Barton, elegido por aclamación.



Office of  
the  
President

Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
[President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

- Secretario y Tesorero - El Sr. Jay Sundaresan fue nombrado Secretario y el Sr. Romesh Muttukumaru fue nombrado Tesorero, ambos por aclamación.
- Se eligieron cinco vicepresidentes por votación. Son Odette Foudral, Deborah Landey, Juan Casas-Zamora, Delia Barcelona y Marashetty Seenappa.
- El Consejo aprobó la Declaración de Principios que deben firmar todos los cargos electos.
- Se acepta el informe financiero intermedio para 2022; la cuestión de los atrasos será examinada por la Mesa.
- La propuesta de presupuesto para 2023. El Consejo aceptó el presupuesto con una cantidad de 1.000 dólares de las reservas que se transferirá directamente a la partida de comunicaciones y divulgación.
- Fondos de reserva. El Consejo ha manifestado su acuerdo de principio con la creación de fondos de reserva, pero espera que se establezcan directrices sobre su creación, desembolso y procedimientos de información.
- Subvenciones. La Mesa debe desarrollar criterios en lo que respecta a las subvenciones para las delegaciones y las personas que asisten a las sesiones del Consejo, incluyendo ajustes periódicos para garantizar que las subvenciones cumplan sus objetivos.
- Comunicaciones. La Mesa debe revisar y proponer el mandato de un Comité Permanente sobre el sitio web y las comunicaciones. Además, se estudiará el multilingüismo, incluidos sus aspectos presupuestarios, y se presentará un informe en la próxima sesión del Consejo en 2023.
- El Consejo concedió al Sr. Warren Sach el título de "emérito" por consenso, por su destacada dedicación y servicio.
- El Consejo acordó un cambio de liderazgo en los dos Comités Permanentes de FAFICS y la creación de "equipos centrales" que consultarán durante todo el año sobre cuestiones de fondo de acuerdo con el nuevo Reglamento.

FAFICS tiene importantes tareas por delante. Yo, como Presidente, y el equipo de la Mesa trabajaremos para garantizar que estas tareas se lleven a cabo con integridad, transparencia y colegialidad y que se respete el debido proceso. Seguiremos buscando talentos en toda la Federación, respetando la sucesión y la rotación oportuna.

Sigo estando muy impresionado por la habilidad, la dedicación y el tiempo que emplean todos sus funcionarios elegidos en lo que es esencialmente una organización de voluntarios, y también por todos los que sirven en sus Asociaciones locales. Tareas importantes, hechas para otros. Manténganse en contacto - yo también haré lo posible por mantenerme en contacto.

Jerry Barton, Presidente de FAFICS